

کوردستان له لارین
هه هیتمی تحریریه وه
دهردده چی

کوردستان

آبونه نامن
بکاله ۳۰۰ ریل
سه شهانه ۱۶۰ ریل
دانهی ۲ ریل

بلاو کاره وهی ییری حزبی دیه و کراتی کوردستان

ژماره ۱۳ - مانگی یکم - دو شهسبو ۲۲ ریه به نامن ۱۳۲۴ - ۱۱ نیوریبه ۱۹۴۶

ماهه ی حیژنی سه ره به خو یی کوردستان

(روژنامه ی کوردستانم وادهوی)

ی: خطابه ی پای و یلمه ی صیادیان
مدیره ی مدرسه ی پهروانه (کچان) ی
مهیا بان

له دنیای شمدن و ژانستندا . هه ره مله تو
نه تهویه ک : هه ره طایفه وه وهوو نیروه بهرینه ک .
به زمانه ی خوی که دایک له سهوینت لایک سهوینتو
دو سهوینتو خستو نه تلیویان و ده که له شهردزاری
کردون خوی دیوانه و ده خوین . نو سو یوانه وه نو
سن . له چوار سۆز وولانانی خویاندا به آزادی
ژیا ونو که نه یی . به لاداخه که مه له منی کورد .
نه مه یه که تاریخه اختارو شانازی شهس ههزار
سهالی وانی له بیرره وابه ره اهدیت و گهوه یی
له سهوینت کینیانی دانانو نه وه نه ی له که له هه
به ره له شیک . له که له هه ره که سیک که په لاری
نیشتمانی وانی دانی بهر بهر که سکیان کردوو
به سبببیت به خوینتی خویان رایان گهروه .
موت به یه کی زور گهرفزاری چنگالی ره شو به شو
یسی له شیدادو دیکتاتوری بون . زمان و عادات
و ادابی منی ایسه که دهه که رایو . له ترس و یی
قامی دیکتاتوری و لار لاری له شتمانی خویان
نه که وه نه له . ای مه بان له ترس و ژانستند سهو
کهوتن ده گهیرا و نه به انده بیهیت دنیا له استعداد
و یه ختمی ایسه له منی کورد حالی بن - تالم

غاران مشغولی فعالیت بون و خودای نیارک و نالا
موقی کریم و دلی نه کشدن . الان ای خوشکه
خوشه وسته کان به یه شهس چاوله برا خوشه وسته کانمان
بکه یمن ده منی اتحاد بو به کتر دهریز بکه یمن .
چون ده منیم دایکی نیشان چاوه وری که که کانی
خوینتی که دهس به فانیث و خویندن بکه یمن
به که و نایه شهس بکه یه برا خوشه وسته کانی خومان
له بهر نه وه یی دنیای نه و بهر مه جانی که جو کوره که به
خوشکو بهر بهر به منی دهست به ده یه ده منی به که بو
ره کلار کردنی دایکی نیشان . نه من له طرف
نه وادی که جو خوشکاتی کوردستانی مه زون
بیروزی نه و روزه مقدسه تقدیمی به به منی
دهولت ده کم . وه آخری دانسته که به یومش
له کهل من هه مه صدا یمن و بسین :
بژی پیشوای بهروزی کوردستان جانی قاضی
محمد ! بژی قارصمانانی کورد !

ی: خطابه ی آغای محمدی
(قادری)

۱ - روژنامه کوردستانم وادهوی له وهی زیاده تر به منی
شاهه . بیاه کاتی مه روژانیندو وه که مر حوم سبب لغعات - ههزار
هیسمن حاجی قادر و شرح حالوان رزانیانوه وهن به جو جو
شرح حالو تفصیل شران و شاهکار قاریمان ره شیدو به نیویانگ
کوردی و که امیر خانی برادوست که به منی له بهرین نیویانگی
رویشته و اشالی وی که له یی راگر تنی شرف - آزادی - اختار
ملی - به یلمه زمان به ههنگ زحمتین کیشه و به ربانیان داوه بنوسری
اگر ممکن به عکشیان گه وری بیکری . بو وادهوی امو قاریمانه
میلی یانه جیدی نیویان له بهر نه یی هه زه به یی به زیندو کردنه یی
بیویان له کتیب تاریخ و روژنامه ی کوردیدا له لاداری وان
له در بگیری و روح باک وان شاد بکه یمن - او که به یی جیگه له یی
تایه ده که خدمت به ملتو نیشتمان نه یی ملتی زیندو و نه تبه
ده یی به منی تشویقی زیندو . کوشش و زیاده تر له یی خدمت به کورد
به دل و گیان له لاداری که ده که له یی به بهر مه منی کوردستان
و خدمت و ربانی دانی وان به تفصیل بنوسری .

۲ - ههروه که لاره بیوه و چه که کاشان نیویان به جانی
له یی روژنامه و تاریخ کوردی بنوسری بیویان خراب و منت
فروش و خانیش که یی قزاقچی من دنیا به براو خستنه ناموس
خویان به ییگانه فروش توه لاره ملت کورد بیان نسی له بهروزی
چدی جیدی فریوی قبل و نه که - فریوه له یی وان نه خون و تالی
نیوی کتیب و منحوس و نه یی شرف - حاجت فروش و به یه
ولنت یاد کین .

روژنامه ی کوردستانم وادهوی به بهت آغایان کارگران
روژنامه و نوسه رانی جوان و ذوق و شاعره به یه کان له هه مطبوعات

مردمان را بر سر کوهها و در کوهها پراکنده کرده و
 ژوندانی که در کوهها پراکنده شده بودند
 سالی وانی لهبیره و انبهر اعبیت و گوردهوی
 له سر علی کبیانی داتاوه و هلمه له گهل هم
 پره ملتک. له گهل هدر کسبک که به لاماری
 نیشتمی وانی دایی به برهه کلسی بان کردوه
 بوستیمت به بخوشی خوبان رابان گرتوو .
 مویسه پیکه زور گرتفادی چنگلی ره شو برشو
 بیستندادو دیکتاتوری یون . زمان وعادات
 وادیانی ایسه همدمه گرابو . له نرس هومی
 معالی دیکتاتوری و لاجانی نیشتمای خوبان
 نه گوتنوله ایسه بان له ترژیوو زانستو سر
 کهوتن ده گبراه و نه پاندمه جیت دنیا استعداد
 و لیغش ایسه همتی کورد حلالی بن - تالم
 شهه گوردها که بری عدالتو آزادی به سر
 مونهودی فاشیستو دیکتاتوری غالبو -
 به به زنی یه که پیای میدانی عدالتو
 به شهر دوستی ژرالیسوس ستالین
 ایس له زبانی دلی حابنده روی وریگان بو
 کراوه - له زبیر آموز گاری حکیمان و شاره زایی
 کردنی یوانه ای پیشوای معظم کوردستان
 (جنابی قاضی محمد) داتزان و دین وعادات
 و آداب ملی ایسه آزادیو . استعداد ملی ایاتی
 حتی زنی خوبان به مستللی و سر به بخوشی به دنیا
 نیشاندن . دست به همیزی و پیشوا مژونو گورده
 نهوما پاسکی ایسه (ملی کوردی کتا جوار
 سال ۱۹۰۰ پیش دیلو به خیر بوین) گرتوو
 و زور خیرالعمو گندو کولوو هوزاریک
 و سرری خشین و نهوا له زبانی پیروزیوی
 شاندی ساداتو خوشه حبیان دپاوش گرتوو
 ایسه ماوستاوتایه کانی مذهبی کویان نار-
 کبابی شو مویتته گورده به درمالی پیشوای
 معظم عیرض ده کین و منشی بیولمان هیه
 چه سوپان ویکزا به دلیک و زاریک دلین بڑی
 به شوای مژونو کوردستانی له ورم

به نرس هومی و دیانی گورده مستللی لهو گورده
 خوشکو برابانی دست به بدبته دستنی به شو
 زر کار کردنی دایکی نیشتمان . همن له طرف
 نه وای کجیو خوشگنکی کوردستانی مه زن
 پیروزی لهو روزه مقدسه تقدیمی ده به زنی
 دولت ده کم . وه آخری دانسانده که ایومش
 له کمال من هه مه صدا بین و بسلین :
**بڑی پیشوای مژونی کوردستان جنابی قاضی
 محمد ! بڑی قارمعانانی کورد !**

**یپ: خطابہ ای آغای محمدی
 (قادی)**

هی آغایانی مه زن هی براسه بان
 و تجار و کلبه باشه راه تھه کان یوسته ایسه بڑیان
 و منعیته کوردستانی ایسه ایبروله کانیکی
 رابردو نه هیه تنی زیاتره چونته که لایه که وه
 حکومتی ظالم ایرانی کهوتو ته پهلو دسته پاچه
 یسه به هروسه به کسی که له دستنی دایه همول دندا
 که به کیک له برابانی ایسه فریودت و بیان خانه
 ژرنجیبه دیوی استیدادوه له لایه که تری چهند
 کسی له یوانه تبه گه بتو ویشتم زبیره کتر وه کو
 قرنی آغای بسوی و علی آغا له مژنی سیستمی
 ته مندنا نماغه و تبه کبر جاوی به ستون و شراره شو
 میلانی بهتی له دست داون سه هله ملیو آزادی کورد
 تلو کوشن به لکسو چاومو تبه دهر له تیر ده کان
 که ایسه دوباره به سیر که نهوه نه چاهای راکسب
 کاره کانی باشه شرافت هی شیر به بجانی میشی کورد-
 ستان ایبرو به سوا ایسه دوش زور لاجوو یوستن
 نومل فیداکاری و همیان بازی سه هومان بو
 کوردستان - دوبله دکتری و پیشه وای به رز
 یوه همو کورد فیداکاری ایسه بو کوردستان ته به
 که گمانوالی خوبان به ته وای دختاری
 نیشوای مژونین بیویدویشتی و ولات به ختی
 بهر مژونو کوردستانی له ورم

له رگبری و روح باکوان نادیکه بن - له واکاره یی جگه له وری
 تاپده که خدمت به ملتو نیشتمان نه نیو ملی ژیندو ون تپن
 ده دینه عیاشی تشویقی ژیندوه کیشی و زیاتر له بری خدمت به کورد
 بدل و لیگان فدکاری ده کن اموانه ده بی به زمرانی کوردستان
 و خدمت و قربانی دانی وان به تعصیل بنوسی .

۲ - ههرو که لازمه بیوید که کانتان نیویان به چانکی
 له نیو روزنامه و توارنج کوردی بنوسی نیوانی حرابو سنت
 فروش و خاتیش کبیو فزانیچی من دینه به اروحتله ناموس
 خوبان به بیگانه فروش تبه لازمه ملت کورد بیان نسی له برومی
 جی دی فریدی لیل و نه له که - ژوووه له سی وان نه خون و تاپه
 نیوی کتیب و شحوس و زبانی شرف - حنر ملت فروش و بهف
 ولنت بادا کین .

روزنامه ی کوردستانم و ادوی به همت آغایان کارگران
 روزنامه و نوسرانی کورد و ذوق و شاعره ملیه کان له نیوه مطبوعات
 دنیا استیازی یوه کو مانگ له نیو استیران بدنهوشی .

خبل تاحی لاش
 و مر که راهله قار سهوه
 ایجمی عشانی

(قازانچی میژو « تاریخ »)
 آشکرا به که نه وای نه وایه کانی بڑی زهوی له رونی ههوه
 له وه کو ایسا زانوانی که بشنو نه یون و به هه موریو شوینک
 شازم زایی نه وایان وه کیزنه کهوتوه . نه و زانی و شازم زایی
 که نه وروایه و کیزنه کهوتوه له نتیجه ماندهوی ژورو
 بیرو فکری نه وایو بایره کورده ای رابردوی ایسه وه میژو
 وه کو آونیککی زور روپه که گه و پیش کهوتن و شیوخ
 زایی و زانی ههوه ملیه تیک دهریدا ده بیدردی - له و جابو
 بی کهوتده ای یوانه زانسه نه نشنی زور چانگ و ده دست خوی ده
 ختاو به لایو ده کانهوه - میژو - بیرونی آکاری چاکر رابردو
 انه یی وسته یوانه ای له مودا دینه سر کار ده کاریت - چانگ تری
 ههوه سر به منشی یوانی و قور بیکر کردنی کانی خوبان
 و کار بهی هیاتو آزایی له خزنه ی میژوی ژبانی نه وایه

بی پوری همنگمی شومی و نه گنیت لاجو له سر
 یوسه نی ناگیر کرابوت همنه رسکا بکسره بهر
 روزی نیکوشنه ابرو گوانی لای بر حرنه ؟
 قولی لی هملکن مهول دن پیشگون و لا شری نه
 موزده بی ای کورده زماننی ظلم و زوردارنی نما
 لشکری سورپالی کیشاوه به سرتا وه لا هوسا
 دوزمیت بشیتوه بوخوی له گیزاوی خنما
 زوری نای کانی زابنت هر له وه چتگی که ما
 کورده وهاری بو به خامون بهر تو تاجبی ظفر
 موزده بی ای کورده که چزه ملی شادی لی بدن
 جیزی نکورده سادی یکه زمامون ری بخن
 کوی فلک کور کا سدا هر پزی و بهری وطن
 بهر می دیلی دادن آزانه آلا همل بکن
 بزم و شای بی له شاز دی و کیو وده شونده
 موزده بی ای کورده کورز کاربوی له نیشال و درو
 دهستی دیمو ک اتی لای چم بگره خیرا که و پرو
 قهت به دیمو کرات ساخته نای دیل وده سخر و
 چونکه دوستی یوشه و یکی و یزه نای ره بجه رو
 هر بهر سوت بیروایی بقانی دروه و دردی سر
 موزده بی ای کورده نجات بو له دلی و نو کوری
 شعرنی وابه توش له نلوا دو دلی زو لا بهری
 دس له زوردارنی و مزنی خوشی خنلکی هملگری
 گنت له ری راستا بهخت که تریه تو گیانوسه ری
 بهی رهوی لیزی ستالین سه ربکن تا کن ضر
 : ق . س

معدرت

له لایه ری ۲ ستولی ۲ ووتاریک له ژیر عنوانی
 (نه که تکی ایمه بی آرژون و نه بانده) به قه لمی برای خوشه
 و یستر اصعب التی به به بهر نیوی له قه لم که و توله و
 رایه (خیزین لیمان بیویون .

و به نایه می سید عبدالله له زاده وحسن حسن بور
 وعزیز ابراهمان دهر بیان به جوانی ده کورت .
 باش و چتگی کم جله به کیان له کوبونه وی
 به او ونی نه نامه کانی دستنی پیشکوتن به ونه
 نه من که مدبری مدرسه بوم دایان معزاند
 و این خانه پیر که جیزیکی به نیوی دا معزاندنی
 بهو قوتابخانه به وساز بونی شه دستنی لاوانسی
 نشان پروره بکسرتو بانک هیژرا وه کانیان
 له چلونه ن شه و قوتابخانه که له سر فرمایشی
 پیشوای منظمی کوروستا وه پس که یوه پاس
 بکن و توارنی له علی سابلان بوخوندن دلخوش
 بی بدن تا کوله شهوی ۱۲-۳-۳۴ به ابره ری کارتی
 بانک هشتبکی که نوسه ابون به فراره چل
 کس له کوره کانی شاری به معنی خویان جیزه
 کس مه بان له حساری مدرسه دا رازا ده وه به
 نایه تشریف هزانی پیشوای بهرزه بان رونا کابتمی
 زتر له روی دانشزاد نا بهدایو نه که سرچی شه
 جیزه زور کورتو کم بو پلام به خوشی رابرد
 شه و پرو گرامنی جله که تی که وا نیوی هر
 یکه له زمعت کبته کانی نیدا دنوشری له خوار
 وه دنوسری .

- ۱- ستولی ۲ له روی جویو له لایه من محمد
 له لای داودی یوه کورده وی جله بکسرا .
- ۲- خوندنه وهی شری مبنی له لاین شه واری
 لاه کانی قوتابخانه وه .
- ۳- ووتاری آغای حاشم موسی زاده له سر
 (زانت)
- ۴- مقاله آغای قادر لادی له عمر دیمه کار
 ماه وه لایه ره ۳ .

پاش و لهی «هیروشیا» ی بنیش
 هاوشنتی مهول بوم به سرتا و نزاری دا روسن
 ویشیان همرده فوربولی که تریکا انگلیستان
 سوتق بون آتومی شهنری دا به کس بهرمن
 استفاده بکن .
 شتیکنی قالی تو جفی دیکه طیارانی رادیوی
 لندینه که کتیبی :
 (پول ریوت) زانی مشهوری همرانه دنی :
 دهولتانی شوروی و همرانه دماوی شه
 مانگی آتی دا دمتوان بیومی آتومی بوخویان
 ساز کن

روسان له ییکه که جزایر دانمارکی نزیک
 برانه وی شری عیدمیکان له زانیانی معنی که
 خریکه ده دست کردنی بیومی آتومی یون لبر
 کرد و یوولانی خویان روانه کردن و تواروی
 مشین آلات گوزارسانی و اتیان له گمل خویان
 برده زانی نیویرو افدهی کرد شه بیومی
 آتومیشی که له لایه نو دو دولت شوروی و
 همرانه دوروست ده گری قووه وی شمت
 هینده شه یوه آتومیه که به علیه ژاپونین
 ده کار کراوه

ماه وه لایه ره ۱۲ سید محمد حسینی

(زانیانی کورد)

- (شیخ یعروفی قودی)
- بو وعتوانی آتوم کانی به تریه به
 ۱- الفوائد فی القابده
 ۲- القربده فی القابده
 ۳- زاد المعاد فی مسائل الاعتقاد (فارسیه)
 ۴- قطر العارض فی علم الفریض
 ۵- سلم الوصول فی غنای اصول
 ۶- عقد الدرر فی مفتح أهل الاثر
 ۷- الشامل العوالب
 ماه وه لایه ره ۴

شورهوی و ایران

خوبند و ایرانیان خودت پیست . له لاپیری ۳ ژوئیه ۹ روزنامه
کوردستان چاروم به قماربگی که له لایحه سازمان ملی متفق
وه بوده و ملی اتحادی جماعیری شوروی و ایران دامزواروه ؛
کوت .

توا ایخش شوینه و تنگه به کی که له جووار سال و نیوه دا
ایران له دنیای سیاحت دا گردونه بی بده نویسن .

همه دوزان کهله پاش وقابی شهرور مانگی ۱۳۲۰ و
قانی بوئی رساختی بله روز که ههتا بو رو جواریتا و پینج مانگی
رایرود ؛ هه پیتی حا که می دستوری ایرانی که به هورک وزیر
آغابانی فروغی . سیلی . بیات . ساعد . سندر . حکیمی قوم . ختونه
روی کار . عبارت له پیری و یازبکی بون که هه مو دکانتور و
خون مز و پا چا تریلم دس به روره ردی قوناجهانی دهوله
استماره به کان بون که له زیر سیاحتی به لایحه دا به بوختاری پر کرد
نی گرفتای خوینا له بیج نامردانی و وطن فروشیتیکه نه بوستون
و اگر یواک با کوملیک به بیج دهانی چکونه ترین قازنجی بو
طبقی حا که بزویتیه و زویه لایاربان بو حیانه و به هیزی
قتک . سر نیزه ؛ حبس و دیلی دوردخته ووه دیده نکران کردوه ؛

له روی بو کارانه یوه مو نه تو میک ثابت و رونا ک بیوه که مو
هه بیته یوازنجی مادی خوینا نی نه کوشن نه بو کومل ،
وه مو رادیو لندن گوتی و روزنامه ی «تایمز نوسی ؛ له بیوه
خانه شوریایی میلی ایرانی هنج قانون و کرگاربگی به لایحه
دسته کاتی . نخست بگوشی : ژورنال و ژورنال و شره مایه دار کان
یت آبا . دامزواروه ؛ ۹ جنفیر .

دیزیه گورمی نه حه تهنهش بوه که یاره کهله بیات نونی
شمال ودانی استیازی درختنی به روه کان کوتیان ونوسیان
که حزبی کرگمران وتوده له گسل مقامانی ده روه تکله
ویان هه . بو یوه وان کرده کنن (شما بو خوینا بو استعمار
یه کان جن دسورین ونونی جنوریان) بیویسته به روه دوزان
بکرن نه وه بو که یاره که له هفا بکی تارانی نه کرگمران
نه وسره به بدش به دستوری حزبی سیرومه یاره داخست
ایرانی دوزکی دونگی آزادی نو توریسی سیرومه یاره داخست

کار

مداری دنیا له ره کار راره ستاوه . هاتووچو
و گهرانی زمنه له زیر سپهری کرده وه و کار
نه چندان ددری له میدانی که عبارت له دنیای هه بوشت
وه وه و کس بو کار دروست کاروان به هه ره مو .
چویدک که به حقیقت تمامانگی به بی شک لیت
معلوم دهی که منظور له بیداری نیوی به بیغیراز
به بی هینانی کار چی دیکنه نیوه . باوو باران وسره ما
وهگرم مانگو و زوه مو منشا کارن به کسبک
وردیوتوه نهوتالی به معلوم دهی که هنج شتیک
له دنیای وجودا به بی یونی آمانجی کارمکن
نیوه اندیش هه ره موها بو کرکی دروست کاروه
کارچی ؛ کاروه بیله ترقی دنیایه چرایه نه ده نیوی
دنیایه کرکی رونک دهی زبان بهی کار کردن
ممکن نیه و له زردلی (زبان وه کو مندالی وابه
ههتا نهوی دهی لاسکی رازی) . هنج شتیک
وه کو بی گهری شهباشی که چاکتر و گهره تری کاران
مردوه و توش یاره که چاکتر و گهره تری کاران
نه وه به که گهل تصمیر و اراده انجام بگری هه
چند اراده به هیزتر و تصمیر نه و توریسی اثری
کار زیاتر کاری گورمه تیجه ایزادی گورمه
نه گهر بوغی به شور له هه دوزان هه دوزار و سالی
چو به جوهر بو استراحت و آسایش خوی فایده
دهیا هه بو له تیجه ی مو کارانه به که یواونی گوروه
به هیزی اراده و تصمیر خوینا بو چویدان حیانه
نه وه مو اختراعات نه وه مو کشفیات علمی و طبیی به
که نه ورو زور و سر کپوتون وه هر یک له توان
گوسبکیان له دنیای تارک رونک کرده له
کرده وی یواونی کاریه معنی تمدن به بیغیراز
نه وه نیی که هه هر کس سینه بی خوی له به رانی
چویدان . پندی کهله کاری اشخاصه بیکنه دهیا
بو خوشی کاربکی به منظورلی خست بسوان
نه چندان بدا پیش کورتن و که مالی کوردستان نه ورو
به کار چی به بی دهی نه واری ملتی کوردی
دهی شکلی واری مبه حله کارین و هه هر کس
به اندازی نه توانی خوی کاربکی کهله هه دی
گرتوه به چاکی نه چنانی له گهر سعادت و آس

باربو کردنی پیشوای هه هه به حزبی دموکراتی کوردستان

له کینه ی مبه کرکی حزبی دموکراتی
کوردستانه وه . ولام دزوه ؛ که له دیوانه دا
چنانی پیشوای ژورنیسمی و پیری کوردستان
یازده هه هزار تنه ی با یوری حزبی دموکرات
کرده هوزی حزب به دلیکی پاک و خوینکی
گهرم به مقنی رستی جموری سوسی عه رش
دهکا و بیداری و موفقیته نی و له دهر گای خودا
ده خوارین

- ۱ - موملی لاپیری ۲
- ۲ - تصمیرالمنانی فی نظم تصمیرالزنجانی .
- ۳ - الأعراب نظموه . الأعراب .
- ۴ - کفایه الطالب نظم کفایه ابن الحاجب .
- ۵ - التطوف الدوائی فی حروف الممتی .
- ۶ - فتح المواق فی علم المنطق .
- ۷ - تنقیح العیارت فی توضیح الاستمارات .
- ۸ - نظم الرساله المنفیده فی الوضوح .
- ۹ - نظم آداب التبحر .
- ۱۰ - عمل الصیغه فی علم البلاغه .
- ۱۱ - فتح الرحمن فی عسی المعانی و البیان .
- ۱۲ - غیبه الریبع فی علم البدیع .
- ۱۳ - النجوم المنفیده فی علم قواعد التوحید .
- ۱۴ - فتح المجید فی علم التوحید . موله له ژماره ۱۴

عزرضی که بریک
و دهر کوتی نه ستریمی انبلی ۱۱ ملیون نه وه وی
کوردی رمنید و روتاک گهره وی طلعات
لا پیری ته می دیکتاتوری له مریلی چه سور و
غیوری کورد که تا می میلی کوردستانه له
نه واری برانی کورد چا و روتانه و ته بریک
عه رش ده کم .
هیوم وابه یوتنه و روتاکای تم نه ستریه گه شه
یاقی کورده کانی که هینا له زیر ده ستی
استماره دا دانی ویشاریان کانه و له زیر دست
استماره دوزان بیی
کریم کریم زاده
اداره ی محترمی روزنامه ی کوردستان
به دلیکی به نه شادی له هه دهر گای خودا

موسوی و وزیرهای ...
خانگی شورای ملی ایرانی هیچ قانون و کنگره ای
دست نمی یافتند بکنش و از قدرت و زبانی یزدانی و شریانی اداره کان
یت آید دادنامه ۱۹۹۹ ...

درباره گوربوی نو حسنا تاشی بوه که پاره کلمات نوئی
شعل و دانی اشتیازی کوردی درختی پروسه کان کوردیان و نویسان
که حزبی کز کبران و توده له گل مقامانی ده دروه تیکه لا
و یان ها ... بوته وان کرده کن (هما بو خویان که بو استعمار
یا کن جان دم سورین و نه وی جنوینان) پیوسته برده منان
بکنن نه وه بو که پاره که له مقامیکسی تارانی شوکاره کرا و
بو سور و پوسدش به دستور آغای حکیمسی سزوک گوزیری
ایرانی ده درگی دوتنگی حزبی نو بر وی ساره ویان داخست
هه دریم جوروش یوقیمی کوردان و تور که کانی آذربایجان
حکیمسی خرافا نوینه رگانی مستوری شورایی دبیری دورست
کردنی کاروکی ترکوتن که به هوی سید ضیای مرتجع
عزمتیان سلاز کرد که ره و دانی کوردستان و آذربایجان کن
هه قاسونه یکی تر که کوشن و برینی «سفر» له نا و نه
دو و نه وه ش حد آیینی ، پلام که خوا یارمه می نه دان له
گورگی شرفا او چند فرسخی تارانی و اوتره بین هان تی بی
دوسه کانیان گرت تلگرافاتیکی بو سی دولتی روس و انگلیس
و لریکا خنیره کرد که آزادی کرا گاریان (کوشن و برینی)
بسنی ، جویان نه دروا ، جانوری کورونه نوی «سکو» بون
له ویش تشبیه یکیان دس نه کوت هه تا شو آسترانه «سکو» بون
سید حسین تنی زایدی مزدور (سفر کبری ایرانی له لندن) له
زمانی ملل منق شکایاتیان کردوه کوشنی چند هه له سنیکی
بر پرچ و ایان زانی که دتوان شانی داخواری میلی کوردان
و تورگانی آذربایجان دسه بری روسیه دلبشکنن و کاروکی وا
بکنن شو تونه رانی ده دولت به بیجهانوی مشوری آتلانتیک
بو له نیرچه یو کمان دیلی و به خبیری کوردان و تورگانی
آذربایجان له دس حکومتی دیکتاتوری ایرانی رای بواق
و درگرن «آغای» و «پیشنیکی» سه روک نو تونه ری
دولتی اتحادی جماعتی شوروی له سازمان ملل منق دا بیوانه
و بدنگ هات و کونی داخواری ... و آذربایجان به
گوربوی مشوری آتلانتیک و پرومپ به هیچ دولتیکی تریه
ایستای کبار «عزمتیان» نوینه رگانی آغای قوام السلطنه
چنه «سکو» پرومی کسن بکننه تا آغای قوام السلطنه
مصلحتی بازی زیندو کنه وه هقیق استعمار لنین پروات
ایستای کومیت دلبین و دوسوین سی دولتی روس و انگلیس و

کوردستان ...
که نه درو زور دوسه کاتون و هدر یک له وان
گوشیکیان له دویای تاریک تورک کردوه له
گوردی بیوانی کاربه معنای تمدن به غیر از
نه و نیه که هدر کس که کاربی خوی له برانیری
چهاران و پندی کله کاری اخصی دیکه دها
پوشوشی گاریکی به منظور خست بیرون
نه چاه بدا پیش کونن و کمالی کوردستان نه ورو
به کار چن بهی دمی نه تولوی ملتی کوردی
دمی یک یک واردی مرحله کارین و هدر کس
به اندازی نه و لانی خوی کارکی که له عهدی
گرتوه به چاکی نه چنچانی دا نه گور سادات و آه
یشی نه و یشتمان دمی نه گور نیشمانی خوان
خوش ددی دمی خست به و یسلتو نه و آوو
و خاکه کین دمی به بدلویگان تنی کوشین له
بیرمان نه چر که نیشمانی خوشه و یست له نیشی
کاروکی کوشین کورانی خوی به سر مرتلی
سعات و خوشبختی ده گالیش جویان دورنی
که کاری نه وری ایسه مرتلی ویش کوتی کور
رستان سی نیه ایسه هدر کس بین و هدر ایشیکمان
به عهد گرتی دمی کوشین هه تا چاک کاربکین
و هه تا کاری خومان نه و و کمال به جری بین
هه تا به هیزی کاری خومان زیاد کونی و لندی
جامعی کوردی دلسر بهرز و خوشحال بین
عزیز مولوی

کوردستان محمد بانوا زاده

کوردی ...
کوردی و رشید و روه که گوربوی نه و نوی
لا بهی تسی دیکتاتوری له سر میلی جه سور و
غیوری کورد که نامه میلی کوردستان له
ته وای برابری کوردی چا و روانه و نه بریک
عذرش ده کهم
هیوام وایه پورته و درونکای تم نه ستره گه شه
باقی کورد کانی که هیست له زیر ده شه
استماری دا دنان و شیاران کانوه وه زبردستی
استماری دوربان یشی کرم کرم زاده
اداری محترمی روزنامه ی کوردستان
به دیلیکی پر نه شادی له وه دهر که و تنی شو
نه ستره کله کله آسانی آزادی
کوردستان هه لاتوه شادباشی خوم ععرض
ده که موله خودای بهرز و بی ها و تاده خوام
که نه و تیشکی آزادی به نه وای خاکری
کوردستان روناک بسکا
عزیز مولوی
له دوی آکا داری شماره ۲۳۶ - ۲۹ - ۱۰
- ۲۴ باطلاع نه وای مالک اطراف و تجار و
کبسی شاری مهیاد راده که بنذری له وه
دوا هر کس ورده مالیات برده ات بی ابلاغ
بکری مطابق تشخیص کسیون مالیاتیک
که بوی تعین کراوه بقوری تحویل سند
وق مالیات نداهه ده و دو موضوعا خو گیری
بسکا جریسه ی تاخیری بو تعین د کری له بر
اوه له آغایان موثدیان مالیاتی رجاد کم
که بو تحویل مالیات بی شدستی بهرمون
که احتیاج به جریسه ی نویسی اداره ماله

یج: نقضی برای خوشه و دست
 (سیدشعبان‌العزیز کوری حاجی سیدعبدالله)
 پراکنم گوردو آغابانی کورد

خانه‌واده‌ی نهری به گوردو بچوک و زرد و پساوو کجی و گوردو زور بافتخاروه نبریکسی نم چیزه موباره که مقدسه نه‌ولا تقدیمی مقامی عالی رئیس جمهور محترم ده کن که له‌روی نم آزاده‌ی نا هنج چوره‌مورویکسی نه کسردوه وبه همت و عزم و روح بمرزی حکمت و توانسانی خوی توانی مکافحه بکا و هم آزادمان یو وه گیر یخت .

و قوم حیزه پیروزه له‌وو برآ کوردیک ده کن که نه‌وانیش له‌روی نم آزاده‌ی نه‌بیزون و مقابل په‌رسده‌مانه‌ونه که‌بانه‌ی زمان که‌به نسبت کورد همیشه عکسی بپوهه‌بشه هیزو په‌نجه‌ی استعمار و جهالت‌له کوردوستاندا سر که‌وتو پوه په‌عزمو نبت‌وه کوبولا راره‌مستان و هجر نه‌بیزون و هجر وه کو تاریخ بومان ثابت ده که کورد له‌همو فرسه‌یکه‌ما محاصره‌ی آزادی و مرگ‌رتیان کروهو و به‌لام له‌بهر بپوهی په‌نجه‌ی استعمار همیشه اسیر کورد غالب بپوه و به‌وانعسی و ساتی و حشبه‌ی نه‌پوانی نبرو دنیا خمره کانی آزادیان کوزانند و پوزیر که کورد نه‌پوانیه آزادی خوی بشینی . په‌لام له‌نجه‌ی نه‌خمره کفاحیو سبزو جهولندانی کورد ده‌وانی شوروی که پیشوانی میله‌تانی بی که‌له‌سر حقیقی میله‌تی بیجاری کورد په‌جواب هات و مجال ندها نه‌مجارش استمارسری بانگانه‌و آزادی بی به‌خشین وده‌می پشزانن که‌نوش له‌نجه‌ی سبزی و جهولاندسی

(گوردان ازبدو تاریخ تاسال ۱۹۴۰)
 ۸ ترجمه‌سیدمحمدحمیدی
 بزرگم ! گمان میکنم که بیشتر از این وقت ساعت نیکند که‌مازل کورد و منشأ آنها سخن برانیم بنابران مابذکر خلاصه از گفته میجرسون و غیراو از خاورشناسان اکتفا میکنیم و عیالانظر خود را بر هر یک از گفته‌ها اظهار می‌کنیم .

از گفته‌های گذشته و از تبیح مجری تاریخ قدیم و جدید معلوم میشود که هر آینه تاریخ کورد به سه طبقه تقسیم میشود : دوره اول از بدو تاریخ تا قرن نهم و دهم پیش از میلاد با تا ظهور مادها .

دوره دوم از ظهور مادها تا ظهور اسلام و گردن گذاردن کورد برای اسلام .
 دوره سوم از ظهور اسلام تا امروز .

تمام تیره‌های منظومه زا کوروس و تیره‌های دیگری که طبق گفته‌های دانشمندان تاریخ یا کن کوردان کونیه هستند در منطقه وسیعی ظاهر شدند که از خاور محدود است : په کرمانشاه و همدان و از باختر به شمال سوریا و کوه‌های طوروس در اطول و از شمال په جنوب بحر خزر و از جنوب بعوض زاب بزرگ و به بلاد (اور) نیز نازل شدند مانند فاتحین ... پس تاریخ ظهور این اقوام حداقل مقارن قرن چهل یا پنجاه و پنج تا پیشتر پیش از میلاد است و با سومرهایه و آکادها ماسر هستند . دنباله‌دارد

دهنگ و باسی ددره‌ود

۲۴-۱۱-۲۳ له رادیوی تاران

۱- زنیالیسم ستالین له بهترین گوتنه‌ی خودینا که‌له پاش شکنی زاپونی به‌مناسه به‌نی هملبارزدنی شورای عالی اتحاد جماهیر شوروی ایراد کرد و تی : جیره‌بندی به‌زویکی زو له شوروی دا هل ده گیری و قولی دا که قیبه‌تی کالا که‌دمه کربوه .

کومعلی کمونیست له پاش چندی دی نقشه‌ی تازه‌ی چند سالانه‌ی خوبی اجرا ده کا تا اندازه‌ی محصولات بکا تمسی به‌را بهر له پیش شهری پاشان له گنل اشاره‌به پیرونی شهری هه‌وه‌ل و دوانی کوتنی غلتی شهری دوم شه‌وب که سه‌ماهه تاره کان نه‌یانتوانی بازاره کانی دنیا به‌مسلا وات و بش بکمن و راجع به‌بومی اتومی اظهاری کرد که هومیدم هیه‌زانا بانی شوروی به‌زویکی زوبه ا کشفات کوره تر موفق بن له‌دوانی دا زنیالیسم ستالین کوتنی که بتلفی حکومتی شوروی هیزی ماله‌تی و چا کترین بتلفی کومله‌ی به‌تی په .

۲- آغای قوام‌سه‌رونک و وزیر ایران اعلامی‌می مادر کرده که‌ته‌واوی کومله‌ه کانی سیاسی له ایراندا آزادان و ده‌توان به آشکرا هروه گو قانون اساسی ده‌لی دابندین .

شوروی و ایران ماوی لاپیری ۳

دار و دست کام، بحرانیوت کمن و نه‌وه‌وه‌کان که‌نه‌تور و نوزیر چنگورکی استبداد و استعمار دابل و بخسیره‌ی نالاندیوانه رز کاربان بت و سرپرست یانین : نه‌گوریتو خرابی‌نه‌کدره و ده‌فایه‌بندی

همه دولت‌های کوزرد دژهای شوروی که پیشترانی
 نیلندانی می گشته اند. هر حق نیلندانی میباری
 کوزرد به جواب حیات و مجالی نهاد میبارش
 استعمار سردی پانگانه و آزادی بی باخشین و ده بی
 بزازان که موش له نتیجه می سمی و همدانسی
 ره مبعری محترم رئیس جمهور حشرتی قاضی
 محمد یو که کت و روژی خوی له وری به داسرف
 ده کرد و ستای استراحتی نه دزمانی که توانسی
 به هوی شو سمی و معاوالات و نه بزنی خوی
 نیلندانی کوزرد به دولت شوروی بناسی و داوای
 آزاد یونی کوزرد بگا .

می بر آ کرده گمان بزبان شهادی خانواده میسر
 که لمری هم آزادی به دا خونی خویان ریشوه
 و غنید کوران و مقسمه تاریخی خویان به آوی
 زمین نویسه ایستا که له اینده مانان شانزو مسرو
 نرن و ایستا که نیژنی نه وانه بلی چیزنی شه وانه
 چونکو زاتیان کشتونی شه وان به خورایی نه رویوه
 و نه نهوی نه وان به و آزادی مقدسه شان بون شه و
 بزبان که ایستا که روسی با کی شو شهیدانه لیره
 دا حاضرین و به ده تک خیزنه پیروزه له هه مسو
 برا کوزردیک ده کن و ته داوای افرادی خانه وادی
 نه ری به گورده بخو کانه و به رویکی زور
 سنی و متخترانه و بره جانو تکا اعممو کوزردیک
 ده کن که بخو خاطر می خودای ماضی و غنلتی
 کون و آکاری تحقیقاتی انقلابی و استیماری
 له یز کن . طواقم اهلوسو کتی و دو زمانه تسو
 مناقسی پانگی میسوری شخصتی تازه به که نه
 کوزردیو بیو کی و آغلیو که دای له باو خویان
 هه لکن هه رو کو برا دست ده نه دست بیگ

خله در این اقوام حداقل مقرر فرجه چهل یا پنجاه و پنج
 بیشتر پیش از میلاد است و با سومر و با آکادها
 ممارس هستند .
 دنباله دارد

و بخوین و متحدو به کدلو جان فداین به نهوی
 نه و آزادی می که له پاش سنی و کفاحسی هزاران
 سال به دستان کوزردو له دستنی نه ده بیس و
 به رفه دارو به همی تری بکیم .

بر آگاه دزمانی که زور بری دستان هه ایستا کوش
 لوزر زنجیری استعمار و استبداد و ممارست ده ناپین
 و به چارکی زور بر سیوه چارو بری هه تسو
 بیامونی ایسه ده کن ؟ له به شه و ثانی هیچ
 کوزردیک به شعرف بهم آزادی که معارضی بی
 به لکو قورش و پی ویت له هه هر کوزردیک
 ماضی و رابردوی رشی لهر کار به هه عزمو
 برایتی و به کیتی و جیزو هشی خویان له زور
 ریاستو سر به برستی رئیس جمهور مان قاضی
 محمد آماده بین شه و بر آ کرده شهیرانه می
 دستان کمال حاضر لوزر زنجیری استعمار
 و به هه ارتدا ده ناپین ده بیستین و خوی خومان
 له و ریگا به دای بریزن و خومان نه این آزادی
 توه کو کوزردانی که و به پیشکی آزادی
 رونگ ده که نه و .

ایمش هه رفه لیک له خانواده می نه ری حاشرو
 آماده بی به زوخو گیان و سر و مالان و ور و چکی
 زور بر اخلاصه و له رویه دا خدمتو نیکو کاری
 بکین .

و له دو اینده له خوی عزوجل ده بارینه و که خوابه
 کوزردیو غنلتی خوی عمری ره هه و ریش
 جمهور مان قاضی محمد در سزو سپاه دار کا که

و ده توان به آشکارا هره و کو قانون اساسی دلی
 داندردین .

شوروی و ایران
 ماهی لایه بی ۳
 دارو دست کامی جور بایوت کن و نه توه گانی که هه نه شوروی لوزر
 چنگور کی استبداد و استعمار دایلو و بخیر و نالاندو یانه بز کاران
 یت و سعادت بزین : له گوریتو خویان نه کرده و ماه هدی
 خویان نه کن بزویو کی زور آزادی چاره دنی نه و به چو که کن
 هه دایستین و فنی ناپینه داوینگری و انیش ده بیت . جا که وایو
 هیوانان وایه دولته دیو کراسه به گورنه و و گوریتو به کوننی
 چو که گانی دونیا به هه ویدی نه گورنه و و گوریتو به کوننی
 نویه دانی دیکتاتورن ایران کن که و به دسریک لیمبرکی آور
 تی به رده دن نه ده و .
 خلیل زاده

آگاداری

به هری نه و نوسرا و له سره قوراری کومپته می هه .
 کزی حزبی دیو کرات کوردستان به و ده مای
 رینی حکومتی کوردستان و ملت زاده که یند ریت
 هه کس له هه ممبریکو به هه ر نیوک له ته نیک تا
 چه ند تمین بو هلسو راندنی کاریکی (چه قانونی چه
 شرعی و غیره) به ریتاور شوه بدات و یاره دیکری له پاش
 معلوم بو نه خانی ملت و مملکت ده ناسر یو قوراری
 مجازاتی شو که سانش له ده سال حبسی هه تا کوشتن
 (اعدام) تصویب و مقدر کراره .
 کومپته می هه کزی حزبی دیو کرات کوردستان

بترانی امور ساله مقصد گوربه که دستنی بی کرده نه وایو
 به رفه کارا و کوردستانی کوزرد آزاد کا . و به ده نگیکی به ز
 هاوار ده که بین ده نپیز هه بریزی ره هه بر مان رئیس جمهوری
 کوردقانی محمد و هه بریزی کوردو کوردستانی سمه و ره
 و هه بریزی جنرال یسوس ستالین ره هه و پیشوای آزادی